



INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA I UŻYTKOWANIA NAMIOTÓW

Przeznaczenie

- Namioty przeznaczone są do rekreacji na zewnątrz: ochrona przed słońcem, wiatrem i zapewnienie prywatności.

1. Zasady bezpieczeństwa

- Używaj namiotu zgodnie z przeznaczeniem, na stabilnym podłożu.
- Zawsze zabezpiecz namiot przed wiatrem (szpilki, obciążenie).
- Nie używaj w pobliżu ognia, źródeł ciepła ani ostrych przedmiotów.
- Dzieci, osoby starsze i niepełnosprawne korzystają z namiotu tylko pod opieką.
- Nie pozostawiaj dzieci i zwierząt bez nadzoru w namiocie.
- W razie silnego wiatru lub burzy natychmiast złóż namiot.

2. Użytkowanie

- Rozkładanie: Wyjmij z pokrowca, pozwól się rozłożyć, zabezpiecz namiot.
- Składanie: Złóż zgodnie z instrukcją, schowaj do pokrowca.
- Po użyciu oczyść i wysusz namiot przed schowaniem.

3. Konserwacja

- Czyść miękką ściereczką i łagodnym detergentem.
- Przechowuj w suchym i przewiewnym miejscu.
- Regularnie sprawdzaj stan namiotu.

4. Ostrzeżenia

- Nie używaj namiotu podczas burzy lub bardzo silnego wiatru.
- Nie modyfikuj konstrukcji.
- W przypadku uszkodzeń – nie używaj produktu.

Przed użyciem – Zapoznaj się z instrukcją i przechowuj ją przez cały czas użytkowania. Jeśli przekazujesz produkt innej osobie, dołącz instrukcję.

Prawidłowe użytkowanie – Produkt stosuj wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

W razie problemów – W przypadku nieprawidłowości natychmiast zaprzestań użytkowania. W razie obrażeń skontaktuj się z lekarzem. Zgłoś problem producentowi lub sprzedawcy:

Telefon: 61 8952300

E-mail: tadar@tadar.pl

Podaj numer partii lub numer seryjny oraz opis problemu.

Ograniczenia – Produkt **nie nadaje się** do przechowywania substancji chemicznych ani materiałów nieżywnościowych.

Konserwacja – Używaj zgodnie z zaleceniami producenta i dbaj o regularną konserwację, aby wydłużyć jego żywotność.

Ostrzeżenie! – Folia i opakowanie **nie są zabawką**. Przechowuj je poza zasięgiem dzieci i osób niepełnosprawnych, aby uniknąć ryzyka uduszenia.

Purpose

The tents are intended for outdoor recreation: protection from sun, wind, and ensuring privacy.

1. Safety Rules

- Use the tent as intended, on stable ground.
- Always secure the tent against wind (pegs, weights).
- Do not use near fire, heat sources, or sharp objects.
- Children, elderly, and disabled persons may use the tent only under supervision.
- Do not leave children or animals unattended in the tent.



- In case of strong wind or storm, fold the tent immediately.

2. Use

- Unfolding: Remove from the cover, allow it to unfold, secure the tent.
- Folding: Fold according to the instructions, store in the cover.
- After use, clean and dry the tent before storing.

3. Maintenance

- Clean with a soft cloth and mild detergent.
- Store in a dry and well-ventilated place.
- Regularly check the condition of the tent.

4. Warnings

- Do not use the tent during a storm or very strong wind.
- Do not modify the structure.
- In case of damage – do not use the product.
- Before use – Read the instructions and keep them for the entire period of use. If you transfer the product to another person, include the instructions.
- Proper use – Use the product only as intended.
- In case of problems – If any irregularities occur, stop using the product immediately. In case of injury, contact a doctor. Report the problem to the manufacturer or seller:
 - Phone: 61 8952300
 - E-mail: tadar@tadar.pl
 - Provide the batch or serial number and a description of the problem.
- Restrictions – The product is not suitable for storing chemicals or non-food materials.
- Maintenance – Use according to the manufacturer's recommendations and maintain it regularly to extend its service life.
- Warning! – The foil and packaging are not toys. Keep them out of reach of children and disabled persons to avoid the risk of suffocation.

Verwendungszweck

Die Zelte sind für Outdoor-Freizeitaktivitäten bestimmt: Schutz vor Sonne, Wind und zur Wahrung der Privatsphäre.

1. Sicherheitsregeln

- Verwenden Sie das Zelt bestimmungsgemäß auf festem Untergrund.
- Sichern Sie das Zelt immer gegen Wind (Heringe, Beschwerungen).
- Nicht in der Nähe von Feuer, Wärmequellen oder scharfen Gegenständen verwenden.
- Kinder, ältere Menschen und Personen mit Behinderung dürfen das Zelt nur unter Aufsicht benutzen.
- Lassen Sie Kinder und Tiere nicht unbeaufsichtigt im Zelt.
- Bei starkem Wind oder Gewitter das Zelt sofort abbauen.

2. Gebrauch

- Aufbau: Aus der Hülle nehmen, entfalten lassen, Zelt sichern.
- Abbau: Nach Anleitung zusammenlegen, in der Hülle verstauen.
- Nach Gebrauch das Zelt reinigen und trocknen, bevor es verstaut wird.

3. Wartung

- Mit einem weichen Tuch und mildem Reinigungsmittel säubern.
- An einem trockenen und gut belüfteten Ort aufbewahren.
- Zustand des Zeltes regelmäßig überprüfen.

4. Warnhinweise

- Zelt nicht bei Gewitter oder sehr starkem Wind verwenden.
- Konstruktion nicht verändern.



- Bei Beschädigung – Produkt nicht verwenden.
- Vor Gebrauch – Lesen Sie die Anleitung und bewahren Sie sie während der gesamten Nutzungsdauer auf. Bei Weitergabe des Produkts Anleitung beilegen.
- Ordnungsgemäße Nutzung – Produkt nur bestimmungsgemäß verwenden.
- Bei Problemen – Bei Unregelmäßigkeiten sofort die Nutzung einstellen. Bei Verletzungen Arzt aufsuchen. Problem dem Hersteller oder Händler melden:
 - Telefon: 61 8952300
 - E-Mail: tadar@tadar.pl
 - Geben Sie die Chargen- oder Seriennummer sowie eine Problembeschreibung an.
- Einschränkungen – Produkt nicht zur Lagerung von Chemikalien oder Nicht-Lebensmitteln geeignet.
- Wartung – Verwenden Sie das Produkt gemäß den Herstellerempfehlungen und führen Sie regelmäßige Wartung durch, um die Lebensdauer zu verlängern.
- Warnung! – Folie und Verpackung sind kein Spielzeug. Außer Reichweite von Kindern und Menschen mit Behinderung aufbewahren, um Erstickengefahr zu vermeiden.

Určení

Stany jsou určeny pro venkovní rekreaci: ochrana před sluncem, větrem a zajištění soukromí.

1. Bezpečnostní pravidla

- Používejte stan v souladu s určením, na stabilním povrchu.
- Vždy stan zajistěte proti větru (kolíky, zatížení).
- Nepoužívejte v blízkosti ohně, zdrojů tepla ani ostrých předmětů.
- Děti, starší osoby a osoby se zdravotním postižením mohou stan používat pouze pod dohledem.
- Nenechávejte děti a zvířata ve stanu bez dozoru.
- Při silném větru nebo bouři stan ihned složte.

2. Použití

- Rozkládání: Vyjměte z obalu, nechte rozložit, zajistěte stan.
- Skládání: Skládejte dle návodu, uložte do obalu.
- Po použití stan očistěte a osušte před uložením.

3. Údržba

- Čistěte měkkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem.
- Skladujte na suchém a větraném místě.
- Pravidelně kontrolujte stav stanu.

4. Upozornění

- Stan nepoužívejte během bouřky nebo velmi silného větru.
- Neměňte konstrukci.
- V případě poškození – výrobek nepoužívejte.
- Před použitím – Seznamte se s návodem a uchovejte jej po celou dobu používání. Při předání výrobku jiné osobě přiložte návod.
- Správné použití – Výrobek používejte pouze v souladu s jeho určením.
- V případě problémů – Při nesrovnalostech ihned přestaňte výrobek používat. V případě zranění kontaktujte lékaře. Problém nahlaste výrobci nebo prodejci:
 - Telefon: 61 8952300
 - E-mail: tadar@tadar.pl
 - Uveďte číslo šarže nebo sériové číslo a popis problému.
- Omezení – Výrobek není vhodný pro skladování chemikálií ani nepotravinářských materiálů.
- Údržba – Používejte dle doporučení výrobce a pravidelně provádějte údržbu pro prodloužení životnosti.



- Upozornění! – Fólie a obal nejsou hračky. Uchovávejte mimo dosah dětí a osob se zdravotním postižením, abyste předešli riziku udušení.

Paskirtis

Palapinės skirtos laisvalaikiui lauke: apsauga nuo saulės, vėjo ir privatumo užtikrinimas.

1. Saugos taisyklės

- Naudokite palapinę pagal paskirtį, ant stabilaus pagrindo.
- Visada pritvirtinkite palapinę nuo vėjo (kuoliukai, svoriai).
- Nenaudokite šalia ugnies, šilumos šaltinių ar aštrių daiktų.
- Vaikai, senyvo amžiaus ir neįgalūs asmenys gali naudotis palapine tik prižiūrimi.
- Neleiskite vaikams ir gyvūnams likti palapinėje be priežiūros.
- Esant stipriam vėjui ar audrai, nedelsdami sulankstykite palapinę.

2. Naudojimas

- Išskleidimas: Išimkite iš dėklo, leiskite išsiskleisti, pritvirtinkite palapinę.
- Sulankstymas: Sulankstykite pagal instrukciją, sudėkite į dėklą.
- Po naudojimo išvalykite ir išdžiovinkite palapinę prieš laikydami.

3. Priežiūra

- Valykite minkšta šluoste ir švelniu plovikliu.
- Laikykite sausoje ir gerai vėdinamoje vietoje.
- Reguliariai tikrinkite palapinės būklę.

4. Įspėjimai

- Nenaudokite palapinės per audrą ar labai stiprų vėją.
- Nemodifikuokite konstrukcijos.
- Esant pažeidimams – nenaudokite gaminio.
- Prieš naudojimą – Susipažinkite su instrukcija ir laikykite ją visą naudojimo laiką. Perduodant gaminį kitam asmeniui, pridėkite instrukciją.
- Tinkamas naudojimas – Naudokite gaminį tik pagal paskirtį.
- Kilus problemoms – Pastebėjus nesklandumų, nedelsdami nutraukite naudojimą. Esant sužalojimams, kreipkitės į gydytoją. Praneškite gamintojui arba pardavėjui:
 - Telefonas: 61 8952300
 - El. paštas: tadar@tadar.pl
 - Nurodykite partijos ar serijos numerį ir problemos aprašymą.
- Apribojimai – Gaminys netinka chemikalų ar ne maisto medžiagų laikymui.
- Priežiūra – Naudokite pagal gamintojo rekomendacijas ir reguliariai prižiūrėkite, kad prailgintumėte tarnavimo laiką.
- Įspėjimas! – Plėvelė ir pakuotė nėra žaislai. Laikykite juos vaikams ir neįgaliesiems nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte uždusimo pavojaus.

Určenie

Stany sú určené na vonkajšiu rekreácii: ochrana pred slnkom, vetrom a zabezpečenie súkromia.

1. Bezpečnostné pravidlá

- Používajte stan podľa určenia, na stabilnom podklade.
- Vždy zaistite stan proti vetru (kolíky, zaťaženie).
- Nepoužívajte v blízkosti ohňa, zdrojov tepla ani ostrých predmetov.
- Deti, staršie osoby a osoby so zdravotným postihnutím môžu stan používať len pod dohľadom.
- Nenechávajte deti a zvieratá bez dozoru v stane.
- V prípade silného vetra alebo búrky stan okamžite zložte.

2. Použitie



- Rozkladanie: Vyberte z obalu, nechajte rozložiť, zaistite stan.
- Skladanie: Zložte podľa návodu, uložte do obalu.
- Po použití stan očistite a vysušte pred uskladnením.

3. Údržba

- Čistite mäkkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Skladujte na suchom a vetranom mieste.
- Pravidelne kontrolujte stav stanu.

4. Upozornenia

- Stan nepoužívajte počas búrky alebo veľmi silného vetra.
- Nekonstruujte konštrukciu.
- V prípade poškodenia – výrobok nepoužívajte.
- Pred použitím – Oboznámte sa s návodom a uchovávajte ho počas celej doby používania. Pri odovzdávaní výrobku inej osobe priložte návod.
- Správne používanie – Výrobok používajte len v súlade s jeho určením.
- V prípade problémov – Pri nezrovnalostiach okamžite prestaňte výrobok používať. V prípade zranenia kontaktujte lekára. Problém nahláste výrobcovi alebo predajcovi:
 - Telefón: 61 8952300
 - E-mail: tadar@tadar.pl
 - Uveďte číslo šarže alebo sériové číslo a popis problému.
- Obmedzenia – Výrobok nie je vhodný na skladovanie chemikálií ani nepotravinových materiálov.
- Údržba – Používajte podľa odporúčaní výrobcu a pravidelne udržiavajte, aby ste predĺžili jeho životnosť.
- Upozornenie! – Fólia a obal nie sú hračky. Uchovávajte ich mimo dosahu detí a osôb so zdravotným postihnutím, aby ste predišli riziku udusenía.

